

даѣ беспѣтно илѣ грѣшно, ако въ такива  
 внѣшны книжки оупотребимъ по нѣжди, и  
 нѣкоа тѣрска рѣчь, но Обыкновенна, и ко-  
 ѣто врѣтъ сѣчки оупотреблѣватъ, сѣрѣчь:  
 и церкѣвники, и бѣлцы, оучени и неучени.  
 Можемъ това любопытство да оубардимъ  
 безъ погрѣшеніе въ Главнытѣ токмоу книги,  
 каквѣто въ Еуѣнгеліето и въ Апѣстолатъ,  
 който нѣкоиси превѣждатъ илѣ ищатъ да  
 ги преведѣтъ. Такива малки погрѣшки ни-  
 що насъ не ны бѣркатъ, нѣто иъзведнѣшъ  
 щемъ да оуправимъ тойзи мѣзыкъ, и да го  
 възвышимъ на най горната стѣпень: Защо  
 такива погрѣшки глѣдамы и по дрѣгитѣ  
 мѣзыцы. Вѣждамы и въ нашитѣ Славѣнски  
 книги, чи ѣдинъ переводъ сосъ дрѣги не сѣ  
 срѣща, амѣ всѣка по нова книга на вѣтхѣатъ  
 Завѣтъ, и що сѣ четѣтъ Парѣмитѣ въ цер-  
 кова, ѣднѣ ѿ дрѣга рѣзнствова. Амѣ по-  
 вече трѣба да глѣда, който иъска да превѣж-  
 да, да го иърече слѣдостнѣ, и каквѣто го  
 иъска свойственнѣ и ѣстѣственнѣ Отѣческѣатъ  
 нашъ мѣзыкъ, илѣ каквѣто ще го иърече ѣ-  
 динъ Болгаринъ, догаѣ не го ѣ видѣлъ  
 написано.

Но